

De Reider



vun der Noumer Gemeng

N° 1 / 2019

Sommaire

- p. 4 Gemeng
- p. 34 Leit a Veräiner
- p. 41 Schoul a Butzenhaff
- p. 48 Agenda



**Gemengenzeitung vun der
Gemeng Noumer N°1 / 2019**

Editeur:
De Schäfferot vun der Noumer Gemeng

Redaktioun:
Gemeng Noumer

Gestaltung:
Jessica Durieux

Drock:
Autisme Luxembourg asbl
Papier Cyclus Offset*

Déi nächst Editioun vum Reider:
Enn Juni

Foto um Deckel:
En Hues, Hieschen, Has, Hös oder
och Duckeler, Kabesdéif, Langur oder
de Lampert (am «Renert»)

**Vu dass eise normale Pabeier grad a Rupture de
stock ass, gëtt dës Editioun deelweis mat anerem
Pabeier (FSC) gedruckt*



Léif Matbierger,

Ech hoffen dir sidd gutt an d'neit Joer gestart!



D'Wanterméint leien hannert eis an et freet ee sech op d'Fréijoer, dorobber dass et méi laang hell ass an op d'Natur déi erëm zum Liewen erwächt.

Natur, dat heescht och aktiv ginn a sinn. Och eis Gemeng wäert dozou hiert bäidroen. Sou wäert op Initiativ vun der Gemeng, zesumme mat der Ëmweltkommissioun a mam Naturpark Mëllerdall (an der Persoun vum Mikis Bastian) e Projet ausgeschafft ginn, fir eis Verkéiersinsele méi nohalteg ze gestalten. Fauchage tardif wäert e Schlagwuert an den nächste Jore sinn.

Quelleschutz an domat Quelleschutzzone ass a bleift fir eis Gemeng e grousst Thema. D'Konventioun déi mam Staat, notamment mam Ministère de l'Environnement, mam Naturpark a mat de Gemengen aus dem Naturpark ofgeschloss gëtt, gesäit vir, fir en „Animateur ressources eau potable“ anzustellen (vum Naturpark). Dësen „Animateur“ huet virgesi mat de lokalen Acteuren aus de Gemengen zesammenzeschaffen an déi néideg Mesuren ëmzesetzen.

Sou wéi an de leschte Joren och, wäert de Bongerteprojet weidergefouert ginn an och dëst Joer wäerten erëm Uebstbeem ugeplantz bzw. besteeënd Beem restauréiert ginn. Dëse Projet leeft vu Januar 2014 un. Hei e puer Zuele wat an de leschte Joren ugeplantz/restauréiert gouf:

Plantations d'arbres fruitiers à haute tige: Total: 490 arbres / dont 145 à partir d'octobre 2017

Restauration d'arbres fruitiers à haute tige : Total : 532 arbres / dont 387 à partir d'octobre 2017.

E grouse MERCI geet un de lokale Fierschter, de Gilles Schneider, un d'Ëmweltkommissioun an un déi privat Propriétaire fir déi gutt Zesummenaarbecht an hiert Engagement!

Dëse Projet, dee mir als Gemeng absolut ënnerstëtzen, fënnt och eng grouss Unerkennung an der Bevëlkerung. Allerdéngs muss ee sech mol Gedanke maachen, wéi een d'Uebstverwäertung an den nächste Jore wëll ugoen.

Franco Campana

Schäffen

Administration communale de Nommern

Einwohnermeldeamt Bureau de la population

population@nommern.lu

Standesamt, Schulwesen État Civil, Enseignement

Jessica Durieux
Tel: 83 73 18 - 205
etat.civil@nommern.lu

Gemeindesekretariat Secrétariat communal

Laurent Reiland
Tel: 83 73 18 - 210
secretariat@nommern.lu

Jessica Dos Santos Gomes
Tel: 83 73 18 - 200
jessica.gomes@nommern.lu

Gemeindekasse Recette communale

Nathalie Hallé
Tel: 83 73 18 - 220
recette@nommern.lu

Technischer Dienst Service technique

Mike Scholtes
Tel: 83 73 18 - 250
technique@nommern.lu
Etienne Bayenet
Tel: 83 73 18 - 230
etienne.bayenet@nommern.lu
Mario Quintus
Tel: 83 73 18 - 801
atelier@nommern.lu

Gemeindeförster Préposé forestier

Gilles Schneider
Tel: 621 202 159
gilles.schneider@anf.etat.lu
*Termine nur auf Anfrage.
Uniquement sur rendez-vous.*

Öffnungszeiten Heures d'ouverture

Lundi	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
Mardi	8:00 - 11:30	
Mercredi	8:00 - 11:30	
Jeudi	8:00 - 11:30	
Vendredi	8:00 - 11:30	

Während den anderen Bürostunden bleiben wir telefonisch erreichbar.

Pendant les autres heures de bureau, nous sommes disponibles par téléphone.

*Im Falle eines Todesfalles an Wochenenden und Feiertagen können Sie folgende Nummer anrufen:
En cas d'un décès pendant les weekends et jours fériés vous pouvez appeler le numéro suivant:
83 73 18 - 240*

Lundi	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
Mercredi	8:00 - 11:30	
Vendredi	8:00 - 11:30	

Lundi	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
-------	--------------	---------------

Während den anderen Bürostunden ist der technische Dienst telefonisch erreichbar.

Pendant les autres heures de bureau, le service technique peut être contacté par téléphone.

Schöffenkollegium

Collège des bourgmestre et échevins

Wir bitten Sie Termine telefonisch beim Gemeindesekretär anzufragen.

Nous vous prions de bien vouloir demander un rendez-vous auprès du secrétaire communal.

Jeder Beschluss des Gemeinderates wurde einstimmig getroffen, es sei denn dies wurde nachfolgend anders angegeben.

Au cas où le vote n'est pas plus amplement précisé, la décision du conseil a été prise à l'unanimité.



Sitzung vom 24. Oktober 2018 Séance du 24 octobre 2018

Anwesend // Présents

John Mühlen, bourgmestre

Franco Campana, Bernard Jacobs, échevins

Guy Biren, Henri Lommel, Felix Miny, Marc Reiter, Alain Ries, Laurent Weirig, conseillers

Laurent Reiland, secrétaire communal

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit :

A huis clos :

Ernennung eines Gemeindevorstandes

In geheimer Abstimmung ernennt der Gemeinderat Frau Nathalie Hallé zum Gemeindevorstand der Gemeinde Nommern mit einem Beschäftigungsgrad von 50%.

In öffentlicher Sitzung

Nomination d'un receveur communal

Par scrutin secret, le conseil communal nomme Madame Nathalie Hallé aux fonctions de receveur communal de la commune de Nommern, à degré d'occupation de 50 %.

En séance publique :

Waldbewirtschaftungs- und Naturschutzplan

Der Gemeinderat hält den Waldbewirtschaftungs-, sowie den Naturschutzplan für 2019 fest:

Plan de gestion forestière et Plan de protection de la nature

Le conseil arrête le plan de gestion annuel des forêts communales et le plan de protection de la nature pour l'exercice 2019:

	<u>Plan de gestion (forêt)</u>		<u>Plan de protection de la nature</u>	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
Gestion durable des forêts	153.750€	160.000€		
Protection de la nature	500€		56.000€	43.000€
Ressources cynégétiques		7.220€		
Logistique et personnel	12.250€			
TOTAL	166.500	167.220	56.000	43.000

Mitarbeiter mit überwiegend handwerklicher Tätigkeit

Der Rat entscheidet über die Gehaltseinstufung von Herrn Marc Schabot, Mitarbeiter des Regiebetriebs.

Mitarbeiter mit überwiegend intellektueller Tätigkeit

Der Rat legt das Gehalt von Herrn Etienne Bayenet, Angestellter im technischen Dienst, sowie die allgemeinen Bestimmungen zum Urlaub fest.

Beratende Kommissionen

Jeannot Diderrich wird zum Mitglied der beratenden Kommission für „Sport und Jugend“ und Christophe Pinto da Silva zum Mitglied der beratenden Kommission für „Kultur, Tourismus, lokale Gesellschaften, Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit“ und der Kommission für Integration ernannt.

Auflösung von zwei Abkommen

Der Gemeinderat heißt das Auflösungsabkommen welches am 31. Juli 2018 mit dem CIGR Möllerdall Asbl getroffen wurde gut. Dadurch werden aufgelöst :

- das Kooperationsabkommen vom 27. Februar 2017, betreffend die Einstellung eines qualifizierten Schreiners
- der Mietvertrag vom 27. Februar 2017, betreffend eine Schreinerei in Nommern (33, rue Principale)

Annahme von Abkommen (Maison Relais und Kindertagesstätte)

Der Rat nimmt die mehrteiligen Abkommen für das Jahr 2018 an, welche am 20. Juni 2018 mit „Anne asbl“ und dem Ministerium für nationale Bildung, Kindheit und Jugend betreffend den Betrieb und die Finanzierung der Tagesstätte „Butzenhaff“ in Kruchten, sowie der „Maison Relais Noumer“ in Nommern geschlossen wurde.

Salarié à tâche principalement manuelle

Le conseil décide du classement salarial de M. Marc Schabot, salarié au service de régie.

Salarié à tâche principalement intellectuelle

Le conseil fixe le salaire de Monsieur Etienne Bayenet, salarié au service technique, ainsi que les dispositions générales en ce qui concerne les congés.

Commissions consultatives

M. Jeannot Diderrich est nommé membre de la commission consultative « Sports et Jeunesse » et M. Christophe Pinto da Silva est nommé membre de la commission consultative « Culture, Tourisme, Sociétés Locales, Communication et Relations Publiques », ainsi que de la commission de l'intégration.

Résiliation de deux conventions

Le conseil communal approuve la convention de résiliation d'un commun accord conclue en date du 31 juillet 2018 avec le CIGR Möllerdall Asbl concernant :

- la convention de collaboration conclue en date du 27 février 2017, relative à l'engagement d'un menuisier qualifié ;
- le contrat de bail conclu en date du 27 février 2017, relatif à un local de menuiserie sis au 33, rue Principale à Nommern.

Approbation de conventions (Maison Relais et Garderie)

Le conseil approuve les conventions tripartites pour l'année 2018 conclues le 20 juin 2018 avec « Anne asbl » et le Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse au sujet du fonctionnement et du financement de la garderie « Butzenhaff » à Cruchten et de la « Maison relais Noumer » à Nommern.

Annahme eines Abkommens (Naturpark Mëllerdall)

Der Rat nimmt ein Abkommen an, welches mit dem Naturpark Mëllerdall getroffen wurde. Dieses Abkommen befasst sich mit der Koordination und der regionalen Aufsicht des Maßnahmenprogrammes der Quellenschutzzonen durch einen „Trinkwasserressourcen- Betreuer“.

Gemeindevertreter

- Herr Henri Lommel, Gemeinderat, wird als Delegierter der lokalen Aktionsgruppe LEADER Region Mëllerdall ernannt und ersetzt somit Herrn Felix Miny.
- Laurent Weirig, Gemeinderat, wird als Delegierter des St-Joseph-Heims für die Betreuung älterer Menschen (HPPA) in Mersch ernannt und ersetzt somit Herrn Felix Miny.
- Herr Felix Miny, Gemeinderat, wird als Delegierter und Herr Mike Scholtes, technischer Ingenieur der Gemeinde Nommern, zum stellvertretenden Delegierten des begleitenden Ausschusses für Trinkwasser in der Region des Naturparks Mëllerdall (CACC) ernannt.

Genehmigung eines notariellen Vertrags

Der Rat stimmt dem mit Frau Virginie Kasel-Ury abgeschlossenen Kaufvertrag zu, welcher am 26. September 2018 vor Notar Marc Lecuit unterzeichnet wurde und sich mit dem Erwerb eines Wohnhauses in Nommern, 3, Ale Wee, befasst. Der Gesamtverkaufspreis wird auf 520 000 € festgesetzt.

Änderung des gewöhnlichen Haushaltsplans

Der Rat beschließt Änderungen im gewöhnlichen Haushaltsplan 2018 in Höhe von 92 500 €.

Abrechnungen außergewöhnlicher Arbeiten

Mit 7 Ja-Stimmen bei 1 Stimmenthaltung (Herr Laurent Weirig) bewilligt der Rat die vom Schöf-

Approbation d'une convention (Naturpark Mëllerdall)

Le conseil approuve une convention concernant la coordination et le suivi régional des programmes de mesures en zone de protection autour des captages d'eau potable par un « animateur ressources eau potable ».

Délégués communaux

- M. Henri Lommel, conseiller communal, est désigné comme délégué auprès du Groupe d'Action Locale LEADER Region Mëllerdall, en remplacement de M. Felix Miny.
- M. Laurent Weirig, conseiller communal, est désigné comme délégué auprès de la Commission de surveillance du Home Pour Personnes Agées (HPPA) St Joseph à Mersch en remplacement de M. Félix Miny.
- M. Felix Miny, conseiller communal, est désigné comme représentant effectif et M. Mike Scholtes, ingénieur technicien auprès de l'Administration communale de Nommern, est désigné comme représentant suppléant auprès du Comité d'accompagnement pour l'eau potable de la région du Parc naturel du Mëllerdall (CACC).

Approbation d'un acte notarié

Le conseil approuve l'acte de vente conclu avec Madame Virginie Kasel-Ury, passé en date du 26 septembre 2018 par devant Me Lecuit Marc et ayant pour objet l'acquisition d'une maison d'habitation, sise à Nommern, 3, Ale Wee. Le prix de vente total étant fixé à 520 000€.

Modifications budgétaires ordinaires

Le conseil décide d'apporter des modifications au budget ordinaire de l'exercice 2018 pour un montant total de 92 500 €.

Décomptes de travaux extraordinaires

Avec 7 voix pour et 1 abstention (M. Laurent Weirig), le conseil approuve les décomptes défi-

fenkollegium erstellten Endabrechnungen, die sich auf folgende Arbeiten beziehen:

nitifs, arrêtés par le collège des bourgmestre et échevins, relatifs aux travaux suivants :

Désignation des travaux	Dépense effective (en €)
Assainissement des maisons isolées du hameau « Aechelbour »	610.404,29
Transformation de l'ancienne école primaire à Nommern	320.878,04
Réalisation d'un cadastre des biotopes	7.762,04
Réseau intercommunal d'alimentation en eau potable reliant les communes de Fischbach, Heffingen, Larochette et Nommern	86.732,68

Gemeindekonten 2016

Der Gemeinderat hält provisorisch die vom Schöffenkollegium, beziehungsweise vom Gemeindeeinernehmer vorgelegten Konten für das Haushaltsjahr 2016 fest.

Comptes communaux 2016

Le conseil arrête provisoirement le compte administratif présenté par le collège des bourgmestre et échevins, ainsi que le compte de gestion présenté par le receveur communal, pour l'exercice 2016.



Sitzung vom 20. Dezember 2018 Séance du 20 décembre 2018

Anwesend // Présents

John Mühlen, bourgmestre

Franco Campana, Bernard Jacobs, échevins

Guy Biren, Henri Lommel, Felix Miny, Marc Reiter, Alain Ries, Laurent Weirig, conseillers

Laurent Reiland, secrétaire communal

Änderung der Tagesordnung

Der Gemeinderat fügt der Sitzung den Tagesordnungspunkt 1a «Schaffung eines B1 Postens - administrative Untergruppe» zu.

Modification de l'ordre du jour

Le conseil communal admet à l'ordre du jour le point 1a « Création d'un poste du groupe de traitement B1, sous-groupe administratif ».

Schaffung von Arbeitsplätzen

- Der Rat beschließt, eine Vollzeitstelle für einen Mitarbeiter der B1-Gruppe (Redaktor) im Gemeindesekretariat zu schaffen.
- Mit acht Ja-Stimmen und einer Gegenstimme (Herr Felix Miny) beschließt der Rat außerdem einen befristeten Vollzeitposten für die Bedürfnisse des Gemeindesekretariats zu schaffen.

Création de postes

- Le conseil décide de créer un poste à plein temps pour un fonctionnaire du groupe de traitement B1 (rédacteur) pour les besoins du secrétariat communal.
- Avec 8 voix pour et 1 voix contre (M. Felix Miny), le conseil décide de créer un poste de salarié à contrat déterminé pour les besoins du même secrétariat communal et fixe la rémunération pour le salarié en question.

Zuschüsse für diverse Organisationen

Der Gemeinderat beschließt, zulasten des Haushaltsjahres 2018 folgende Subventionen zuzuteilen:

Société	Montant du subside alloué
Centre d'intervention Larochette	300,00 €
ALAN	1120,00 €
Amis du cheval islandais Luxembourg Asbl	100,00 €
Fondation Autisme Luxembourg	100,00 €
CARE in Luxembourg Asbl	100,00 €
Groupe Cynotechnique Asbl	100,00 €
Sportslycée Luxembourg	100,00 €
Médecins sans frontières Asbl	100,00 €
TOTAL	2020,00 €

Subsides à des associations diverses

Le conseil décide d'allouer, à charge de l'exercice 2018, les subsides suivants :

SIDEC

Der Gemeinderat beschließt sich an dem vom SIDEC-Vorstand in seiner Sitzung vom 9. Juli 2018 beschlossenen Umstrukturierungsprojekt der öffentlichen Müllsammlung zu beteiligen. Diese Neuorganisation sieht die Einführung der (fakultativen) Hausabholung von biologischen Abfällen und Hohlglas vor.

« Museksfrënn Gemeng Noumer »

Der Rat gewährt dem Verein «Museksfrënn Gemeng Noumer a.s.b.l.» einen außerordentlichen Zuschuss von 1.569 € für den Kauf von Notenpulten.

(Herr Alain Ries hat nicht an dieser Abstimmung teilgenommen.)

Verkaufspreis von Brennholz

Die Verkaufspreise für Schnittholz werden wie folgt festgelegt:

- 110 € ohne MwSt. / Doppelstere („Kouert“) – geschnitten auf 100, 50 oder 33 cm Länge
- 120 € ohne MwSt. / Doppelstere („Kouert“) – geschnitten auf 25 cm Länge

Der Verkaufspreis von Langholz/Stammholz (ungeschnitten und ungespalten) wird auf 45 € ohne MwSt / m3 festgelegt.

SIDEC

Le conseil communal décide d'adhérer au projet de réorganisation de la collecte publique arrêté par le Comité du SIDEC en son assemblée du 9 juillet 2018.

Ladite réorganisation prévoit notamment l'introduction d'une collecte à domicile (facultative) de déchets biodégradables et de verre creux.

« Museksfrënn Gemeng Noumer »

Le conseil accorde un subside extraordinaire d'un montant de 1.569 € pour l'acquisition de pupitres en faveur de l'association « Muséksfrënn Gemeng Noumer a.s.b.l. ».

(M. Alain Ries n'a pas pris part à ce vote.)

Prix de vente de bois de chauffage

Les prix de vente de bois de chauffage coupé sont fixés comme suit :

- 110 € hors TVA / double-stère (corde) – coupé à 100, 50 ou 33 cm de longueur
- 120 € hors TVA / double-stère (corde) – coupé à 25 cm de longueur

Le prix de vente de bois de chauffage long, non-coupé et non-fendu est fixé à 45 € hors TVA / m3.

Festlegung des Verkaufspreises einer DVD

Der Verkaufspreis der DVD des Dokumentarfilms „Geschichten aus dem 2. Weltkrieg Nummer 1940-1945“ wird auf 15 € festgelegt.

Annahme von Kostenvoranschlägen

Der Rat nimmt den Kostenvoranschlag in Höhe von 136.000 € betreffend Anpassungs- und Instandsetzungsarbeiten im Kulturzentrum, beziehungsweise dem Musiksaal in Kruchten an. Mit 6 Ja- und 3 Gegenstimmen (Herren Felix Miny, Alain Ries, Laurent Weirig) nimmt der Rat den Kostenvoranschlag in Höhe von 30.000 € an, welcher die Instandsetzung des Wohnhauses in Nommern, 3, Ale Wee, betrifft.

Haushaltsplan

Der Gemeinderat genehmigt den rektifizierten Haushaltsplan 2018, sowie den Haushaltsplan 2019 (siehe folgende Seiten).

Fixation du prix de vente d'un DVD

Le prix de vente d'un DVD du film documentaire « Geschichten aus dem 2. Weltkrieg Nummer 1940-1945 » est fixé à 15 €.

Approbation de devis

Le conseil approuve un devis au montant de 136.000 € ttc relatif aux travaux d'adaptations et de réfections au niveau du Centre culturel, respectivement de la salle de musique à Cruchten. Avec 6 voix pour et 3 voix contre (M. Felix Miny, M. Alain Ries, M. Laurent Weirig) le conseil approuve le devis relatif aux travaux de mise en état de la maison d'habitation sise à Nommern, 3, Ale Wee, au montant de 30.000 € ttc.

Budget

Le conseil communal arrête le budget rectifié de l'exercice 2018, ainsi que le budget de l'exercice 2019 (voir pages suivantes).

Autorisations de bâtir Novembre-Décembre 2018

Année	No.	Objet de la demande	Lieu	Date autorisation
2018	54	Construction d'un mur de séparation, d'un mur pare-vue et d'une clôture	11, Kierchestrooss L-9184 Schrondweiler	21.12.18
2018	53	Construction d'une maison unifamiliale jumelée	20, Kierchestrooss L-9184 Schrondweiler	21.12.18
2018	52	Construction d'une maison unifamiliale jumelée	18, Kierchestrooss L-9184 Schrondweiler	21.12.18
2018	51	Réaménagement des alentours d'une maison unifamiliale existante	10, Rehsemwiss L-9184 Schrondweiler	21.12.18
2018	50	Réaménagement des alentours de l'immeuble (pose pavé drainant)	41, rue Principale L-7420 Cruchten	19.12.18
2018	49	Construction d'une clôture et remplacement d'une porte	2, rue de la Gare L-7420 Cruchten	19.12.18
2018	48	Modification d'un garage existant	5, rue de la Montagne L-7420 Cruchten	19.12.18
2018	47	Modification de l'autorisation 7-2018 du 28 mars 2018	3A, rue de l'Eau L-7465 Nommern	07.12.18

Budget : Dépenses ordinaires

Les récapitulatifs des dépenses et recettes ordinaires du budget ne reprennent pas tous les détails. Les positions en italique reprennent les détails des principales dépenses. Par conséquent, le total de ces positions en italique ne correspond pas nécessairement aux chiffres de totalisation indiqués à la colonne de droite.

Services généraux des administrations publiques	1.426.786,00
Organes politiques	37.446,00
Organisation des élections et référendums	7.500,00
Commissions consultatives	14.000,00
Coordination administrative	770.890,00
<i>Entretien des bâtiments</i>	<i>66.000,00</i>
<i>Rémunération des salariés</i>	<i>338.230,40</i>
Coordination technique	314.200,00
<i>Rémunération des salariés</i>	<i>196.300,00</i>
Ressources non affectées (taxes impôts et dotations non affectées)	102.000,00
Opérations concernant des flux financiers	178.250,00
<i>Annuité des emprunts - part formée par l'amortissement</i>	<i>172.200,00</i>
Aide humanitaire nationale	2.500,00
Protection sociale	483.750,00
Troisième âge	15.550,00
Crèches et garderies	80.850,00
Maison-relais / Foyers scolaires	342.500,00
<i>Subventions non affectées</i>	<i>286.600,00</i>
Jeunesse	9.650,00
Précarité sociale	35.200,00
Ordre et sécurité publics	120.750,00
Services d'ordre	1.000,00
Services de secours	119.750,00
Affaires économiques	396.615,00
Agriculture	20.500,00
Sylviculture	198.495,00
<i>Entretien et réparations (forêts, chemins forestiers, véhicules)</i>	<i>102.000,00</i>
Tourisme	43.250,00
Transports routiers	72.950,00
Projets de développement polyvalents	61.420,00
Protection de l'environnement	643.912,00
Gestion des déchets	151.650,00
<i>Participation aux frais d'exploitation du S.I.D.E.C.</i>	<i>134.000,00</i>
Gestion des eaux usées	267.262,00
<i>Participation aux frais d'exploitation du S.I.D.E.N.</i>	<i>251.262,00</i>
Mesure d'économie d'énergie	105.000,00
<i>Honoraires d'architectes, géomètres et autres</i>	<i>80.000,00</i>
Diversité biologique	9.000,00

Protection de la nature		78.500,00
<i>Projets écologiques</i>	72.000,00	
Gestion des eaux de surface		32.500,00
Logements et équipements collectifs		1.618.300,00
Logements au prix du marché		34.700,00
Places publiques		125.000,00
<i>Entretien et réparations des infrastructures publiques</i>	95.000,00	
Circulation		71.000,00
<i>Entretien et réparations</i>	60.000,00	
Voirie vicinale		80.000,00
<i>Entretien et réparation de la voirie vicinale</i>	72.000,00	
Cimetières		24.100,00
Ateliers		581.100,00
<i>Rémunération des salariés (y compris charges sociales)</i>	392.000,00	
Alimentation en eau		293.000,00
<i>Entretien et réparations (bâtiments et réseaux)</i>	155.000,00	
Éclairage public		88.000,00
<i>Entretien et réparations des installations de voirie</i>	65.000,00	
Immeubles bâtis et non bâtis divers		321.400,00
<i>Entretien et réparations (bâtiments communaux)</i>	155.000,00	
Santé		3.000,00
Produits, appareils et matériels médicaux		3.000,00
Loisirs, culture et culte		540.631,09
Loisirs		80.000,00
<i>Entretien et réparations des aires de jeu</i>	70.000,00	
Terrains de sports		13.650,00
Halls sportifs (FILANO)		116.495,87
Piscines (FILANO)		64.885,22
Associations sportives		15.150,00
Centres culturels et Salles de fêtes		71.000,00
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		84.000,00
<i>Participation au frais d'enseignement musical</i>	50.000,00	
Autres services culturels		4.600,00
Cultes		64.350,00
<i>Entretien et réparations des bâtiments</i>	62.000,00	
Fêtes publiques		26.500,00
Enseignement		374.500,00
Enseignement fondamental		197.800,00
<i>Entretien et réparations</i>	57.500,00	
<i>Contrats de maintenance</i>	66.000,00	
Services annexes à l'enseignement		176.700,00
<i>Transport scolaire</i>	160.500,00	
TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES		5.608.244,09

Budget : Recettes ordinaires

Services généraux des administrations publiques	4.605.822,63
Organisation des élections et référendums	2.500,00
Coordination administrative	19.575,00
Coordination technique	39.000,00
Ressources non affectées (taxes impôts et dotations non affectées)	4.542.747,63
<i>Impôt foncier</i>	51.000,00
<i>Fonds de dotation globale des communes</i>	4.450.547,63
Opérations concernant des flux financiers	2.000,00
Ordre et sécurité publics	3.000,00
Services de secours	3.000,00
Affaires économiques	924.015,00
Agriculture	6.170,00
Sylviculture	139.000,00
<i>Vente de bois</i>	94.000,00
Pêche et chasse (Location)	8.045,00
Transports routiers	800,00
Taxe pour mise en décharge de déchets inertes	770.000,00
Protection de l'environnement	420.900,00
Gestion des déchets	136.900,00
<i>Enlèvement, destruction, recyclage des ordures</i>	130.300,00
Gestion des eaux usées	220.000,00
Protection de la nature (subventions)	54.000,00
Pacte Climat (subventions)	10.000,00
Logements et équipements collectifs	325.950,00
Logements au prix du marché (Loyers)	27.000,00
Logements à prix réduit (Loyers)	2.400,00
Circulation	400,00
Cimetières	5.450,00
Ateliers	7.500,00
Alimentation en eau	277.450,00
Éclairage public	5.750,00
Loisirs, culture et culte	4.300,00
Centres culturels et Salles de fêtes	4.000,00
Nuits blanches	300,00
Enseignement	8.000,00
Enseignement fondamental	8.000,00
TOTAL DES RECETTES ORDINAIRES	6.291.987,63

Budget : Dépenses extraordinaires

Les dépenses extraordinaires sont en principe des dépenses d'investissements et concernent pour la plupart du temps des projets d'envergure dont la planification et la réalisation s'étendent sur plusieurs années (et exercices budgétaires). De ce fait, les montants des dépenses extraordinaires indiqués ci-suivants ne constituent souvent qu'une partie de la dépense totale et ne représentent donc pas le coût total du projet.

De même, il se peut qu'une partie (ou même l'intégralité) d'un montant figurait déjà au budget d'un exercice précédent, lequel budget (et le projet en cause) n'a cependant pas pu être exécuté comme prévu et partant la dépense est de nouveau inscrite au budget d'un exercice suivant.

Services généraux des administrations publiques		99.500,00
Coordination administrative		67.000,00
Acquisition de mobilier pour la mairie	25.000,00	
Matériel informatique	42.000,00	
Coordination technique		22.500,00
Achat de mobilier	9.000,00	
Protection sociale		44.220,00
Crèches et garderies		9.000,00
Achat de mobilier	9.000,00	
Maison-relais / Foyers scolaires		35.000,00
Achat de mobilier	35.000,00	
Précarité sociale		100,00
Dotation au Fonds de Roulement de l'Office Social	220,00	
Affaires économiques		108.000,00
Sylviculture		75.000,00
Acquisition de parcelles forestières	20.000,00	
Construction d'un chemin forestier au "Schrondweilerbësch"	55.000,00	
Développement économique (ZAC, ZARE, ...)		33.000,00
Droit d'entrée au syndicat intercommunal SIAEE	33.000,00	
Protection de l'environnement		1.701.618,00
Gestion des eaux usées		978.221,00
Réfection/Remplacement du réseau d'assainissement dans la rue du cimetière à Schrondweiler (15003)	41.966,00	
Assainissement de la localité de Glabach (17003)	239.750,00	
Apport en capital - S.I.D.E.N.	696.505,00	
Gestion des eaux de surface		723.397,00
Frais d'études environnementales	69.000,00	
Déconnexion des bassins tributaires à Cruchten de la canalisation mixte avec évacuation vers l'Alzette (Schléf/rue de la Gare)	218.351,00	
Évacuation des eaux de surface rue du cimetière, Schrondweiler (15003)	49.326,00	
Évacuation des eaux de surface dans la Rue Principale à Oberglabach (17003)	242.250,00	
Mesures/ouvrages de prévention contre les événements de fortes pluies	100.000,00	
Évacuation des bassins tributaires "Auf dem Moos", Schrondweiler	44.470,00	

Logements et équipements collectifs		2.541.795,00
Logements à prix réduit (social)		50.000,00
Rénovation/reconstruction de la maison no. 3 Ale Wee à Nommern	50.000,00	
Places publiques		25.000,00
Aménagement des aires de jeux au lotissements "Um Bréil" à Nommern et "In der Zillericht" à Cruchten	25.000,00	
Parking		50.000,00
Aménagement de places de stationnement dans la rue Principale à Cruchten (en face des maisons 2 resp. 4)	50.000,00	
Voirie vicinale		395.471,00
Acquisition de terrains	40.000,00	
Mise en état de la rue du Cimetière à Schrondweiler (15003)	134.245,00	
Mise en état de la rue de l'Eau à Nommern	34.220,00	
Réaménagement de la voirie à Oberglabach (17003)	68.750,00	
Sécurisation de l'entrée en agglomération de Cruchten (CR115)	103.256,00	
Construction d'une piste cyclable entre Schrondweiler et Medernach	10.000,00	
Construction d'une piste cyclable entre Schrondweiler et Cruchten	5.000,00	
Cimetières		20.000,00
Aménagement d'un cimetière en forêt	10.000,00	
Réaménagement du cimetière à Schrondweiler	10.000,00	
Ateliers		283.024,00
Construction d'un atelier communal	126.024,00	
Mise en place d'un entrepôt temporaire pour le service de régie	60.000,00	
Acquisition de machines et d'appareils pour le service de régie	80.000,00	
Acquisition d'engins pour le service de régie	6.000,00	
Acquisition d'outillage	11.000,00	
Alimentation en eau		1.413.300,00
Études en relation avec le réseau d'eau potable	26.540,00	
Renouvellement du réseau de distribution d'eau potable dans la rue du Cimetière à Schrondweiler (15003)	19.760,00	
Renouvellement du réseau de distribution d'eau potable dans la rue Principale à Oberglabach (17003)	107.000,00	
Réfection du captage-source à Glabach	5.000,00	
Réservoir Glabach - travaux de réfection	50.000,00	
Réfection du captage-source «Aechelboun»	605.000,00	
Réseau intercommunal d'alimentation en eau potable (FiLaNo)	600.000,00	
Immeubles bâtis et non bâtis divers		170.000,00
Acquisition de terrains	170.000,00	
Autres logements et équipements collectifs		135.000,00
Dotations au fonds de réserve pacte logement	135.000,00	
Loisirs, culture et culte		216.000,00
Loisirs		10.000,00
Mobilier pour les aires de jeux	10.000,00	
Terrains de sports		120.000,00
Aménagement d'un terrain multisports	120.000,00	
Centres culturels et Salles de fêtes		86.000,00
Travaux d'adaptation (Centre culturel et salle de musique, Cruchten)	86.000,00	

Enseignement		66.000,00
Enseignement fondamental		66.000,00
Extension de l'école fondamentale à Nommern	20.000,00	
Matériel informatique	30.000,00	
Mobilier	16.000,00	

TOTAL DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES **4.777.133,00**

Budget : Recettes extraordinaires

Affaires économiques		44.000,00
Sylviculture - Subvention de l'État		44.000,00
Protection de l'environnement		6.000,00
Gestion des eaux usées - Taxe de raccordement		6.000,00
Logements et équipements collectifs		161.500,00
Voirie vicinale - Vente de terrains		500,00
Alimentation en eau - Taxe de raccordement		6.000,00
Autres logements et équipements collectifs		155.000,00
Subvention de l'État dans le cadre du Pacte Logement	135.000,00	
Taxe d'infrastructure générale	20.000,00	

TOTAL DES RECETTES EXTRAORDINAIRES **211.500,00**

Pro-Kopf Verschuldung Endettement par habitant



Gemengereglementer

Conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, les décisions ci-dessous sont portées à la connaissance du public :

Modification ponctuelle du Plan d'Aménagement Particulier « quartiers existants » (PAP-QE) Rue de l'Eau à Nommern

Conformément à l'article 31 de la loi modifiée du 19 juillet 2014 concernant l'aménagement communal et le développement urbain et conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, il est porté à la connaissance du public que

la délibération du conseil communal de Nommern du 8 août 2018, portant approbation d'un projet de modification ponctuelle du plan d'aménagement particulier « quartiers existants » PAP QE HAB-1-a à Nommern, rue de l'Eau, élaboré en février 2018 par le bureau 'Zeyen + Baumann Sàrl' de Bereldange pour le compte de la commune de Nommern,

a été approuvée par Madame la Ministre de l'Intérieur en date du 4 janvier 2019, référence 18343/1c.

La publication de la décision en question a été faite au tableau d'affichage officiel de la commune du 29 janvier au 12 février 2019 inclusivement.

Modification ponctuelle du Plan d'Aménagement Particulier (PAP) « rue Principale / rue de la Gare » à Cruchten

Conformément à l'article 31 de la loi modifiée du 19 juillet 2014 concernant l'aménagement communal et le développement urbain et conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, il est porté à la connaissance du public

qu'en séance du 18 février 2019, le conseil communal de Nommern a adopté le projet de modification ponctuelle du plan d'aménagement particulier (PAP) « Rue Principale / Rue de la Gare » à Cruchten (référence 17465/1C), présenté le 8 octobre 2018 par le bureau « pa schu architectes » de 6196 Eisenborn pour le compte des consorts Walch sœurs de L-7420 Cruchten et le Ministère des Finances.

Conformément à l'article 30bis, dernier alinéa, ladite décision du conseil communal a été notifiée à Madame la Ministre de l'Intérieur en date du 21 février 2019.

La publication de la décision en question a été faite au tableau d'affichage officiel de la commune du 1^{er} au 15 mars 2019 inclusivement.

Kleedersammlung



AIDE AUX ENFANTS HANDICAPES
DU GRAND-DUCHE

Freides, den 29. Mäerz ab 8 Auer moies

Sammlung vu Gezei, Textilien a Schong
Stellt Är Tuten w.e.g. nët schonn owes raus.

Vendredi, le 29 mars à pd 8 heures du matin

*Collecte de vêtements, de textiles et de chaussures
Ne pas sortir les sacs la veille svp.*

Départ vum Carmen Anthon an Isabelle Steinmetz-Krier

(Employée communale respectiv Receveur)

14 resp. 9 Joer hunn d’Carmen an d’Isabelle zu Noumer op der Gemeng geschafft. Aus perséinleche Grënn hu si decidéiert een neien Defi an hirem Berufsliewen unzegoen.

Hiert Engagement fir d’Gemeng an hir Awunner, déi gutt Zesummenaarbecht mat den Aarbechtskolleegen, dem Schäffen- a Gemengerot iwwer all deene Joren ass nëmmen ze luewen.

Eis bleibt, fir hinnen zwee, Merci ze soen an hinne vill Erfolleg an Zefriddenheet an hirem weidere Berufsliewen ze wënschen.

Franco Campana

Waasseranalysen



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Administration de la gestion de l'eau

Division du Laboratoire



Rapport AGE-19-33225
du 22/02/2019

N° échantillon(s): BG01046 - BG01049

Réf. Laboratoire: 2019-02-18-007-EP

Votre référence	REC-510-15	REC Zaeregroendchen			
Nature de l'échantillon	eau potable				
prélevé le	18/02/2019 à 08:45	par SOC-WESTER	échant. hors accréditation - ponctuel		
N° échantillon	BG01046	date de début des analyses 18/02/2019			

PARAMETRE	Note	Méthodes d'analyse	RESULTAT	Unité	Valeur paramétrique
Caractéristiques mesurées sur le terrain					
Température de l'eau prélevée			8.5	°C	
Microbiologie					
Germes totaux à 22°C (72 h)	#	ISO 6222	9	cfu/ml	<100 §
Germes totaux à 36°C (48 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20 §
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml	<1
Coliformes totaux	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1 §
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1
Physico-Chimie					
Aspect de l'échantillon			propre		
Couleur-Visuel			incolore		
Odeur			inodore		
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU	
pH (à 20.1°C)	#	ISO 10523	7.9		6.5 - 9.5 §
Conductibilité électrique 20°C	#	ISO 7888	417	µS/cm	<2500 §
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	17.7	d°fr	
Dureté totale	#	calc. (ISO14911)	23.6	d°fr	
Ammonium-NH4	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50 §
Nitrites-NO2	#	ISO 6777	0.01	mg/l	<0.50
Chlorures-Cl	#	ISO 10304-1	9.8	mg/l	<250 §
Nitrates-NO3	#	ISO 10304-1	26	mg/l	<50
Sulfates-SO4	#	ISO 10304-1	33	mg/l	<250 §
Calcium-Ca	#	ISO 14911	88	mg/l	
Magnésium-Mg	#	ISO 14911	3.8	mg/l	
Potassium-K	#	ISO 14911	<2	mg/l	
Sodium-Na	#	ISO 14911	4.2	mg/l	<200 §

Observations :

prélèvement bactériologie selon ISO 19458 : objectif A

Résultats validés le 21/02/2019 par JH



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Administration de la gestion de l'eau

Division du Laboratoire



Rapport AGE-19-33225

du 22/02/2019

N° échantillon(s): BG01046 - BG01049

Réf. Laboratoire: 2019-02-18-007-EP

Votre référence	REC-510-10	REC Glabach (Peffeschbiertg)			
Nature de l'échantillon	eau potable				
prélevé le	18/02/2019 à 10:05	par SOC-WESTER	échant. hors accréditation - ponctuel		
N° échantillon	BG01047	date de début des analyses 18/02/2019			

PARAMETRE	Note	Méthodes d'analyse	RESULTAT	Unité	Valeur paramétrique
Caractéristiques mesurées sur le terrain					
Température de l'eau prélevée			6.8	°C	
Microbiologie					
Germes totaux à 22°C (72 h)	#	ISO 6222	1	cfu/ml	<100 §
Germes totaux à 36°C (48 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20 §
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml	<1
Coliformes totaux	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1 §
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1
Physico-Chimie					
Aspect de l'échantillon			propre		
Couleur-Visuel			incolore		
Odeur			inodore		
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU	
pH (à 20.0°C)	#	ISO 10523	7.7		6.5 - 9.5 §
Conductibilité électrique 20°C	#	ISO 7888	483	µS/cm	<2500 §
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	19.7	d°fr	
Dureté totale	#	calc. (ISO14911)	26.9	d°fr	
Ammonium-NH4	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50 §
Nitrites-NO2	#	ISO 6777	<0.01	mg/l	<0.50 §
Chlorures-Cl	#	ISO 10304-1	11	mg/l	<250 §
Nitrates-NO3	#	ISO 10304-1	38	mg/l	<50 §
Sulfates-SO4	#	ISO 10304-1	36	mg/l	<250 §
Calcium-Ca	#	ISO 14911	100	mg/l	
Magnésium-Mg	#	ISO 14911	4.6	mg/l	
Potassium-K	#	ISO 14911	<2	mg/l	
Sodium-Na	#	ISO 14911	5.0	mg/l	<200 §

Observations :

prélèvement bactériologie selon ISO 19458 : objectif A

Résultats validés le 21/02/2019 par JH



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Administration de la gestion de l'eau

Division du Laboratoire



Rapport AGE-19-33225

du 22/02/2019

N° échantillon(s): BG01046 - BG01049

Réf. Laboratoire: 2019-02-18-007-EP

Votre référence	RESEAU-510	Nommern, Maison Relais			
Nature de l'échantillon	eau potable				
prélevé le	18/02/2019 à 09:00	par SOC-WESTER	échant. hors accréditation - ponctuel		
N° échantillon	BG01048	date de début des analyses 18/02/2019			

PARAMETRE	Note	Méthodes d'analyse	RESULTAT	Unité	Valeur paramétrique
Caractéristiques mesurées sur le terrain					
Température de l'eau prélevée			7.4	°C	
Microbiologie					
Germes totaux à 22°C (72 h)	#	ISO 6222	1	cfu/ml	<100 §
Germes totaux à 36°C (48 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20 §
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml	<1
Coliformes totaux	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1 §
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1
Physico-Chimie					
Aspect de l'échantillon			propre		
Couleur-Visuel			incolore		
Odeur			inodore		
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU	
pH (à 19.8°C)	#	ISO 10523	8.0		6.5 - 9.5 §
Conductibilité électrique 20°C	#	ISO 7888	400	µS/cm	<2500 §
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	17.2	d°fr	
Dureté totale	#	calc. (ISO14911)	23.6	d°fr	
Ammonium-NH4	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50 §
Nitrites-NO2	#	ISO 6777	<0.01	mg/l	<0.50 §
Chlorures-Cl	#	ISO 10304-1	9.8	mg/l	<250 §
Nitrates-NO3	#	ISO 10304-1	26	mg/l	<50 §
Sulfates-SO4	#	ISO 10304-1	33	mg/l	<250 §
Calcium-Ca	#	ISO 14911	88	mg/l	
Magnésium-Mg	#	ISO 14911	3.8	mg/l	
Potassium-K	#	ISO 14911	<2	mg/l	
Sodium-Na	#	ISO 14911	4.1	mg/l	<200 §

Observations :

prélèvement bactériologie selon ISO 19458 : objectif B

Résultats validés le 21/02/2019 par JH



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Administration de la gestion de l'eau

Division du Laboratoire



Rapport AGE-19-33225

du 22/02/2019

N° échantillon(s): BG01046 - BG01049

Réf. Laboratoire: 2019-02-18-007-EP

Votre référence	RESEAU-510	Cruchten, Butzenhaff			
Nature de l'échantillon	eau potable				
prélevé le	18/02/2019 à 10:20	par SOC-WESTER	échant. hors accréditation - ponctuel		
N° échantillon	BG01049	date de début des analyses 18/02/2019			

PARAMETRE	Note	Méthodes d'analyse	RESULTAT	Unité	Valeur paramétrique
Caractéristiques mesurées sur le terrain					
Température de l'eau prélevée			6.1	°C	
Microbiologie					
Germes totaux à 22°C (72 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<100 §
Germes totaux à 36°C (48 h)	#	ISO 6222	<1	cfu/ml	<20 §
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml	<1
Coliformes totaux	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1 §
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1
Physico-Chimie					
Aspect de l'échantillon			propre		
Couleur-Visuel			incolore		
Odeur			inodore		
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU	
pH (à 19.8°C)	#	ISO 10523	7.8		6.5 - 9.5 §
Conductibilité électrique 20°C	#	ISO 7888	481	µS/cm	<2500 §
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	19.9	d°fr	
Dureté totale	#	calc. (ISO14911)	26.6	d°fr	
Ammonium-NH4	#	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	<0.50 §
Nitrites-NO2	#	ISO 6777	<0.01	mg/l	<0.50 §
Chlorures-Cl	#	ISO 10304-1	11	mg/l	<250 §
Nitrates-NO3	#	ISO 10304-1	39	mg/l	<50 §
Sulfates-SO4	#	ISO 10304-1	36	mg/l	<250 §
Calcium-Ca	#	ISO 14911	99	mg/l	
Magnésium-Mg	#	ISO 14911	4.5	mg/l	
Potassium-K	#	ISO 14911	<2	mg/l	
Sodium-Na	#	ISO 14911	5.0	mg/l	<200 §

Observations :

prélèvement bactériologie selon ISO 19458 : objectif B

Résultats validés le 21/02/2019 par JH

Nei Mataarbechter

Bonjour à tous,

Je m'appelle Etienne Bayenet, 48 ans, marié, 2 enfants. J'habite à Schrodweiler et suis membre du « Klimateam » depuis sa création. Il y a environ 18 ans que je m'occupe de gestion énergétique et travaille depuis le 15 janvier dans le service technique comme Ingénieur Technicien.

Une de mes tâches principales concerne le « PacteClimat ». L'efficacité énergétique, les énergies renouvelables et le développement durable sont des thèmes importants pour notre avenir et je me réjouis de pouvoir les faire avancer dans la commune.

Le « PacteClimat » concerne la totalité du territoire communal. Lorsque vous améliorez votre logement, faites du car-sharing ou prenez le train, consommez ou produisez de l'électricité renouvelable, économisez de l'eau, trieux vos déchets... vous participez à la démarche « PacteClimat » lancée en 2016 par le Conseil Communal.



Etienne Bayenet



Léif Awunner vun der Noumer Gemeng,

Mäi Numm ass Jessica Dos Santos Gomes, ech hunn 21 Joer a liewen säit ëmmer zu Lëtzebuerg. Nodeems ech 1 Joer als Sekretär-Medical geschafft hunn, hunn ech zanter dem 1. Februar 2019 ee Kontrakt vu 6 Méint bei der Noumer Gemeng ënnerschriwwen. Ech wäert d'Jessica an de Laurent am Aarbechtsalldag bei hire villen Tâchen, a viller Aarbecht ënnerstëtzen. Also net erfëieren wann dir deemnächst een neit Jessica um Telefon oder am Büro erreecht.

Jessica Dos Santos Gomes

Léif Awunnerinnen, léif Awunner,

Mäin Numm ass Nathalie Hallé, ech hu 46 Joer a sinn ären neie Receveur säit dem 1. Januar vun dësem Joer. Meng éischt Schrëtt am Gemengesekteur hunn ech 1999 als Redakter am Zivilstand gemat a säit 2005 schaffen ech onënnerbrach an der Funktioun vum Receveur. Ech gesi meng Aarbecht ganz kloer an der Zesummenaarbecht mat lech alleguer an dofir zéckt net mech bei Besoin ze kontaktéieren..., iwwer Telefon, Email oder Dir kommt einfach zu den Öffnungszäiten laanscht, wéi et am Béschten passt, ech si fir lech do.

Nathalie Hallé



Moien,

Ech sinn den Marc, hu 25 Joer an si vun Noumer. Ech sinn zu Miersch an de Scouten an am Velo's Club FILANO um Biirkelt. Vun 1999 bis 2005 war ech zu Noumer an der Primärschoul, spéider hunn ech 2012 zu Ettelbréck am LTA meng 13eme gemaach. Nodeems ech 4 Joer zu Hiefenech op der Gemeng war, hunn ech den 1. Februar als Gemengenaarbechter zu Noumer am Service Regie ugefaang a wäert elo d'Noumer Équipe verstärken.

Marc Schabot

État Civil

Naissances 2018



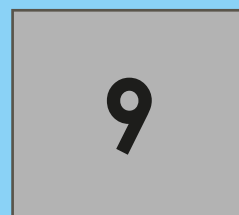
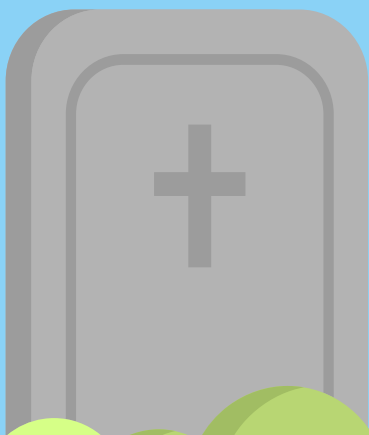
Mariages



Partenariats



Mariages et partenariats 2018



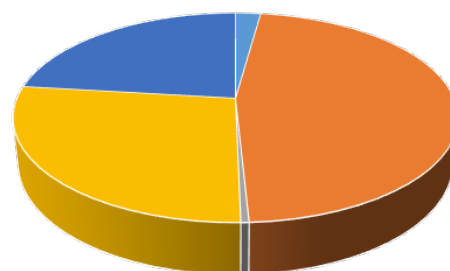
Décès 2018

Populatioun zum 18.02.2019

Awunner pro Uertschaft

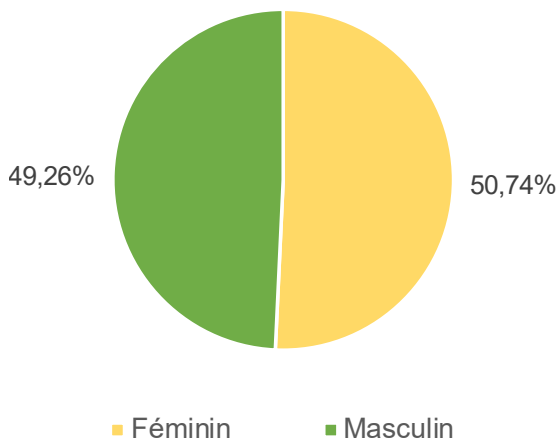
Awunner an der Gemeng: 1.419

Uertschaft	Awunner	%
Uewerglabech	31	2,18%
Kruuchten	667	47,00%
Nidderglabech	7	0,49%
Schrandweiler	386	27,20%
Noumer	328	23,11%

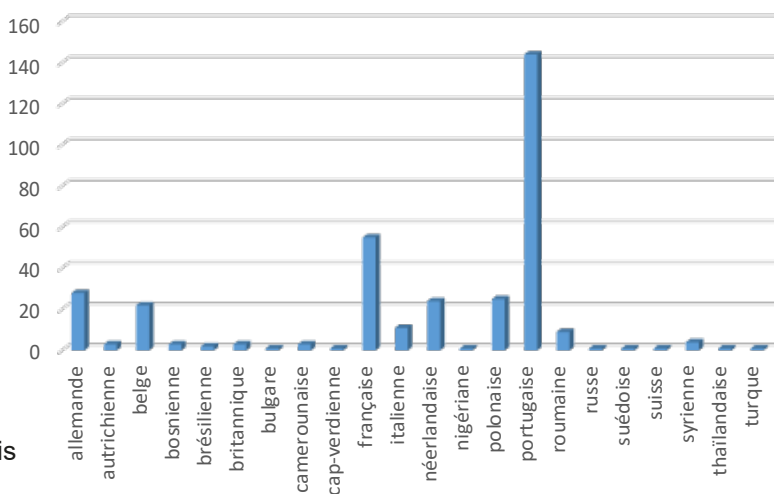
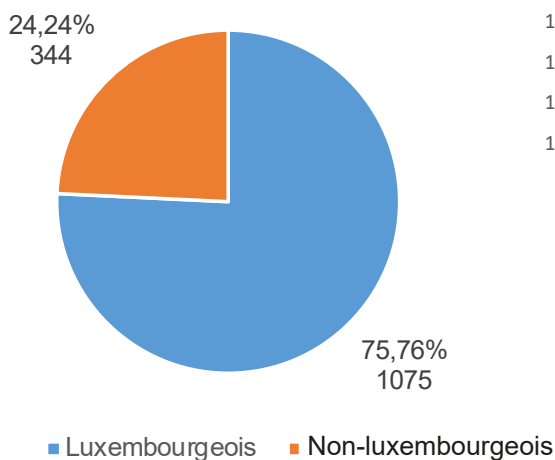


■ Oberglabach ■ Cruuchten ■ Nidderglabach
■ Schrandweiler ■ Nommern

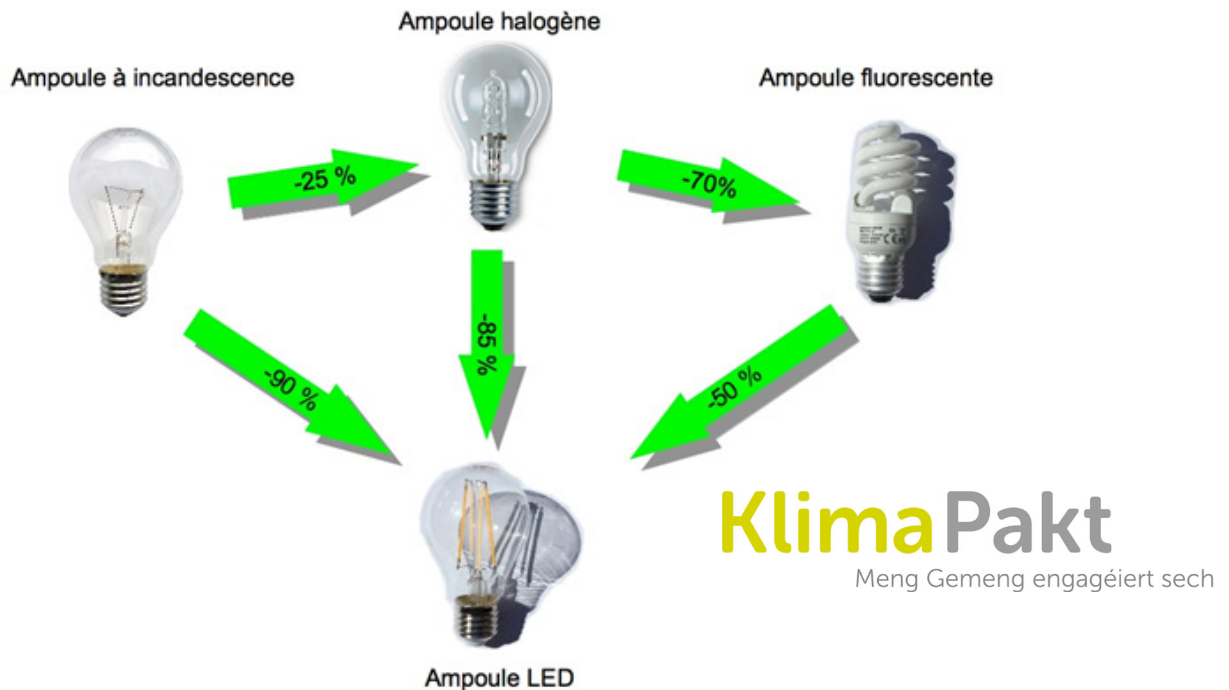
Awunner pro Geschlecht



Awunner pro Nationalitéit



LED Beleuchtung, eine Selbstverständlichkeit



Energieverbrauch verschiedener Lampentypen

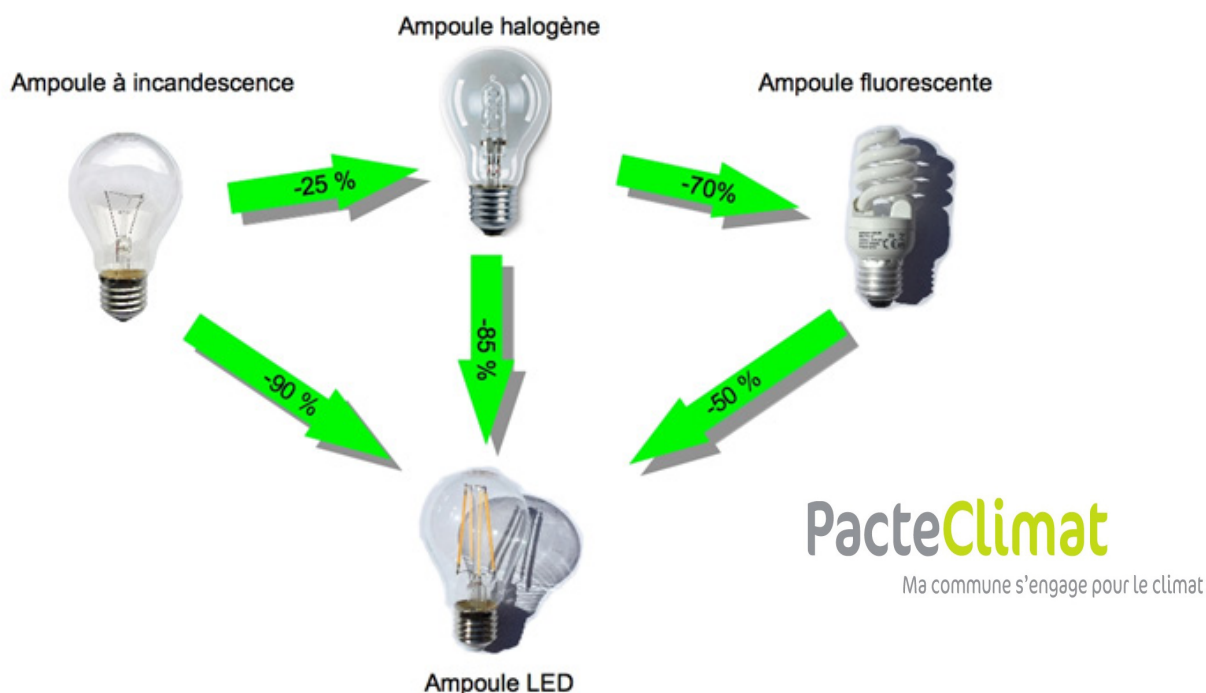
Der Wechsel zu LED-Beleuchtung ist eine Selbstverständlichkeit: sie verbraucht um ein Vielfaches weniger Energie, unter guten Bedingungen hat sie eine deutlich höhere Lebenserwartung und die Preise für LED-Lampen sind in den letzten Jahren stark gesunken. Bei den aktuellen Strompreisen lohnt es sich sogar neue Halogenlampen durch gleichwertige LED-Lampen zu ersetzen.

Einige Grundregeln sollten allerdings beim Umstieg auf LED-Beleuchtung beachtet werden:

- Eine LED-Lampe ist ein elektronisches Bauteil, das Hitze und Kälte nicht gut verträgt. In diesem Bereich wurden bereits große Fortschritte gemacht, allerdings ist es im Zweifelsfall ratsamer den ganzen Beleuchtungskörper auszutauschen als nur die Lampe.
- Herkömmliche Lampen strahlen in alle Richtungen, LED-Lampen nur einem vom Hersteller festgelegten Radius. Da es dadurch zu Problemen wie Verblendungen kommen kann, empfiehlt es sich die Lampen zu testen bevor das ganze Haus umgerüstet wird.
- 12V LEDs funktionieren i.d.R sehr gut, jedoch können durch abweichende Lampenformen Probleme entstehen. Die meisten elektronische Transformatoren benötigen außerdem eine Mindestlast, weshalb es bei Betrieb mit Niedervolt LEDs zu Problemen wie Flackern kommen kann. Auch hier empfiehlt es sich, vorab einen Test durchzuführen.
- Leuchtstoffröhren sind leicht austauschbar, wenn sie über einen Starter verfügen. Andernfalls sollten Sie ein Fachgeschäft aufsuchen oder den gesamten Leuchtkörper austauschen.
- Nicht für jeden Bedarf gibt es bereits geeignete LED-Lampe, aber die Weiterentwicklung schreitet schnell voran und es kommen ständig neue Modelle auf den Markt. Etwas Geduld oder ein Besuch im Fachgeschäft können Ihnen den Wechsel zu LED-Beleuchtung erleichtern.

Der Technische Dienst und der Regiebetrieb prüfen derzeit die Beleuchtung in sämtlichen kommunalen Gebäuden und rüstet, dort wo es leicht umsetzbar ist, auf LED um.

Un éclairage LED, une évidence



Consommation d'énergie des différentes ampoules

Le passage à l'éclairage LED est une évidence : la consommation d'énergie est beaucoup plus faible, la durée de vie dans de bonnes conditions est beaucoup plus longue et le prix a énormément baissé. Aux prix actuels des ampoules et de l'électricité, il est rentable de remplacer une ampoule halogène neuve par une ampoule LED équivalente.

Quelques règles de base sont à respecter lors d'une transition vers un éclairage LED :

- Une LED est un composant électronique. L'électronique ne supporte pas bien la chaleur et le froid. Il y a eu beaucoup de progrès, mais en cas de doute, il est préférable d'acheter des luminaires complets plutôt que simplement remplacer les ampoules.
- Les ampoules traditionnelles éclairent de tous les côtés, les LED uniquement là où le fabricant le prévoit. Il est important de faire des tests avec une ou deux ampoules avant d'en acheter pour toute une maison. Il peut y avoir des problèmes d'éblouissement ou d'éclairage mal dirigé.
- Le LED 12 Volts fonctionne très bien, mais il y a parfois des problèmes relatifs à la forme de l'ampoule ou au transformateur qui peut nécessiter une puissance minimale. Ici aussi, il est important de faire des tests avant d'acheter trop d'ampoules.
- Les tubes néons sont très simples à changer à condition qu'il y ait un starter. Dans les autres cas, il faut modifier ou remplacer le luminaire.
- Il n'existe pas encore d'ampoule LED adaptée à chaque situation, mais de nouveaux modèles apparaissent régulièrement, un peu de patience ou une visite dans un magasin spécialisé peuvent simplifier le passage au LED.

Le service technique et le service de régie sont actuellement en train de faire évoluer l'éclairage des bâtiments communaux vers le LED chaque fois que c'est facilement réalisable.

CIGR Mëllerdall

IWWERSCHWEMMUNG AN DER NUECHT VUM 01/06

Iwwerschwemmung mat enger seelener Gewalt fir d'Regioun

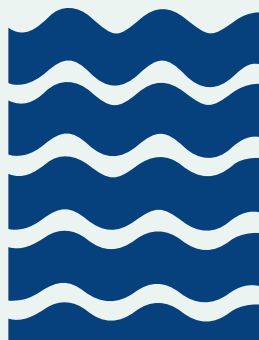


 Camionnette sinistrée du CIGR Mëllerdall

IWWERSCHWEMMUNG AM MËLLERDALL DEN 1. JUNI 2018

An der Nuecht vum 31. Mee op den 1. Juni ass de Mëllerdall Affer gi vu staarkem Reen an schroen Iwwerschwemmungen.

Vill Stroossen a Weeër sinn zënterhier zerstéiert, besonnesch tëschent Bäerdref an lechternach an och tëschent Beefort an Haler. D'Strooss tëschent Bäerdref an dem Grondhaff ass op e puer Plaze komplett futti a gouf vum Waasser ewechgerappt! D'Wanderweeër an der Géigend hunn och vill gelidden, mee goufen duerch de groussen Asaz ënnert anerem vun Ekippe vun de Sozialinitiativen zum gréissten Deel esou amenagéiert, datt een erëm kann driwwer goen.



Berdorf-Grundhof
route coupée



33 IS participantes

E GROUSSE SOLIDARITÉITSBEWEIS

No der Katastroph gouf et vill Hëllef, mat enger grousser Solidaritéit vu Benevollen, Arméi a Rettungsdéngschter, mä och vun de Sozialinitiativen aus dem Land a vum dofir zoustännege Aarbechtsministère.

Den deemolege Minister Nicolas Schmit hat all d'Sozialinitiative vum Land opgeruff fir ze probéiere séier ze hëllef, fir matten an der Touristesaison dem Mëllerdall seng Attraktivitéit erëmzeginn.

Koordinéiert vum CIGR Mëllerdall hunn d'Sozialinitiativen aus dem ganze Lëtzebuerger Land eng Hand ugepaakt, fir d'Schied op der Plaz vun den Iwwerschwemmungen an d'Rei ze setzen.

Initiatives sociales (IS): structures conventionnées avec le Ministère du Travail, de l'Emploi et de l'Économie sociale et solidaire qui collaborent avec l'ADEM pour favoriser le retour à l'emploi des personnes sans activité professionnelle.

En 2018, ce secteur compte 34 initiatives sociales et emploie plus de 2100 bénéficiaires.





D'WUERT UN DEN NICOLAS SCHMIT ;
*Fréiere Minister fir Aarbecht, Beschäftegung
 a fir Sozial- a Solidarwirtschaft :*

“Et ass a schwierige Momenter wou een am beschte gesäit, wat déi fundamental Wäerter vun enger Gesellschaft sinn.

2018 krute mir bestätegt, datt Solidaritéit ee vun dese Wäerter vum Lëtzebuurger Land ass.

24 Stonnen nom Ufank vun der Katastroph, déi besonnesch den Oste vum Land getraff hat, hunn 33 Sozialinitiativen aus dem ganze Land hir Bereitschaft gewisen, fir dem CIGR Mëllerdall ze hëllefen d'Opraumarbechten duerchzeféieren.

Bravo an e grouse Merci un all Sozialinitiative fir des Mobilisatioun.”



 CIG Kältéiteng

**ASTANDSETZUNGS
 -AARBECHTEN**

Déi éischt Zäit sinn haaptsächlech Aarbechte gemaach gi fir Baachbetter an d'Rei ze kréien, Brécken ze flécken oder nei ze bauen, dat well der vill vum Waasser matgeholl goufen, a Weeër, déi net konnte gefléckt ginn, ganz nei unzeleeën.

 50 personnes sur le terrain pendant plus d'un mois

 Centre d'Initiative et de Gestion Local Sanem

 Centre d'Initiative et de Gestion Local STRASSEN

 CIGL Kältéiteng
 Centre d'Initiative et de Gestion Local

 CIGL-ESCH

 ENS

 Proactif
 Doing Zukunft verantwortl

 CIGR Wiltz Plus
 Centre d'Initiative et de Gestion Regional



LE GOUVERNEMENT
 DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
 Ministère du Travail, de l'Emploi et
 de l'Économie sociale et solidaire

Mitteilung

Sammelplatz für Grünschnitt (Gras-, Hecken- und Baumschnitt)

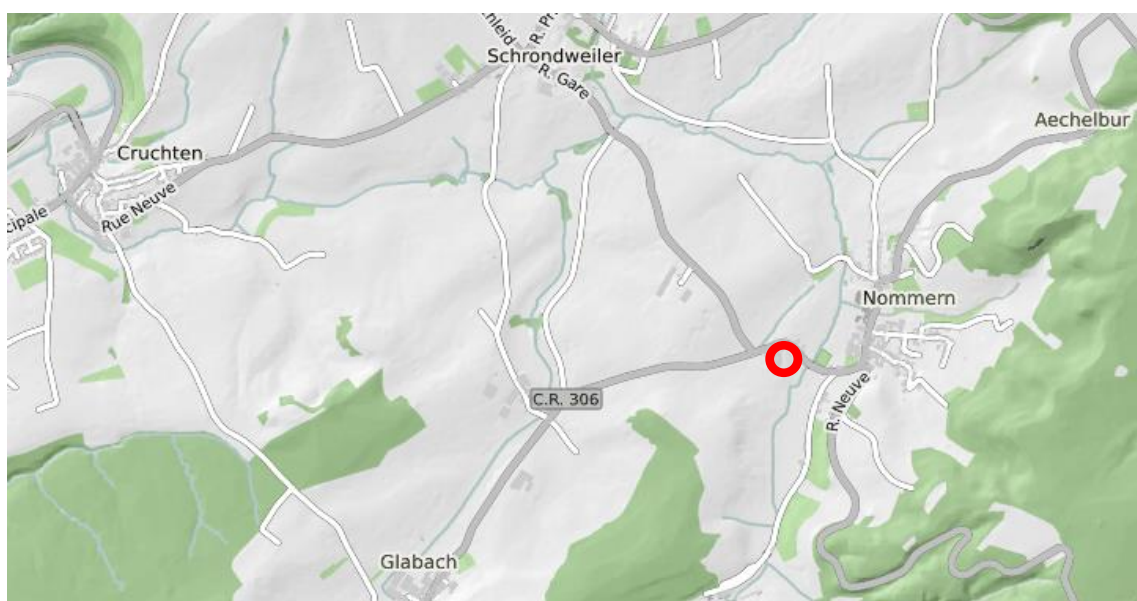
Der kommunale Sammelplatz für Grünschnitt in **Nommern, 2, rue Principale**, auf dem Betriebsanwesen „Petry“ ist seit diesem Jahr ganzjährig, **jeweils samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr**, oder nach Absprache mit dem Betreiber (Paul Petry - ☎ **691 264 991** oder Gilles Petry - ☎ **621 461 582**), geöffnet. Der genannte Sammelplatz befindet sich auf der gleichen Straßenseite wie der landwirtschaftliche Betrieb „Petry“, so wie dies auf dem beigefügten Lageplan angegeben ist.

Es ist auch möglich Grasschnitt am Sammelplatz abzuliefern. Der Grasschnitt muss jedoch vom Baum- und Heckenschnitt getrennt sein.

Nachfolgende **Nutzungsbedingungen** sind zu beachten:

- die Nutzung des Sammelplatzes ist den Privathaushalten aus der Gemeinde Nommern vorbehalten
- es wird nur Grünschnitt aus Gärten und Parkanlagen angenommen
- lediglich Äste und Zweige von Sträuchern, Hecken und Bäumen sind zulässig - Wurzeln werden nicht angenommen
- der Durchmesser der Äste darf 10 cm nicht überschreiten und deren Länge ist auf 2 Meter begrenzt
- **Grasschnitt** muss von Baum- oder Heckenschnitt getrennt sein
- der genannte Grünschnitt muss lose entsorgt werden (die Verpackungen, Schnüre oder Drähte, welche zum Transport dienen, müssen entfernt werden)
- sind nicht zugelassen: Küchenabfälle, Boden und Schlamm, Mist

Der Grünschnitt kann auch weiterhin noch auf den Sammelplätzen des SIDEK in Angelsberg oder Diekirch/Fridhaff abgeliefert werden.



Avis

Aire de collecte pour déchets verts (tonte de gazon et coupes d'arbustes et d'arbres)

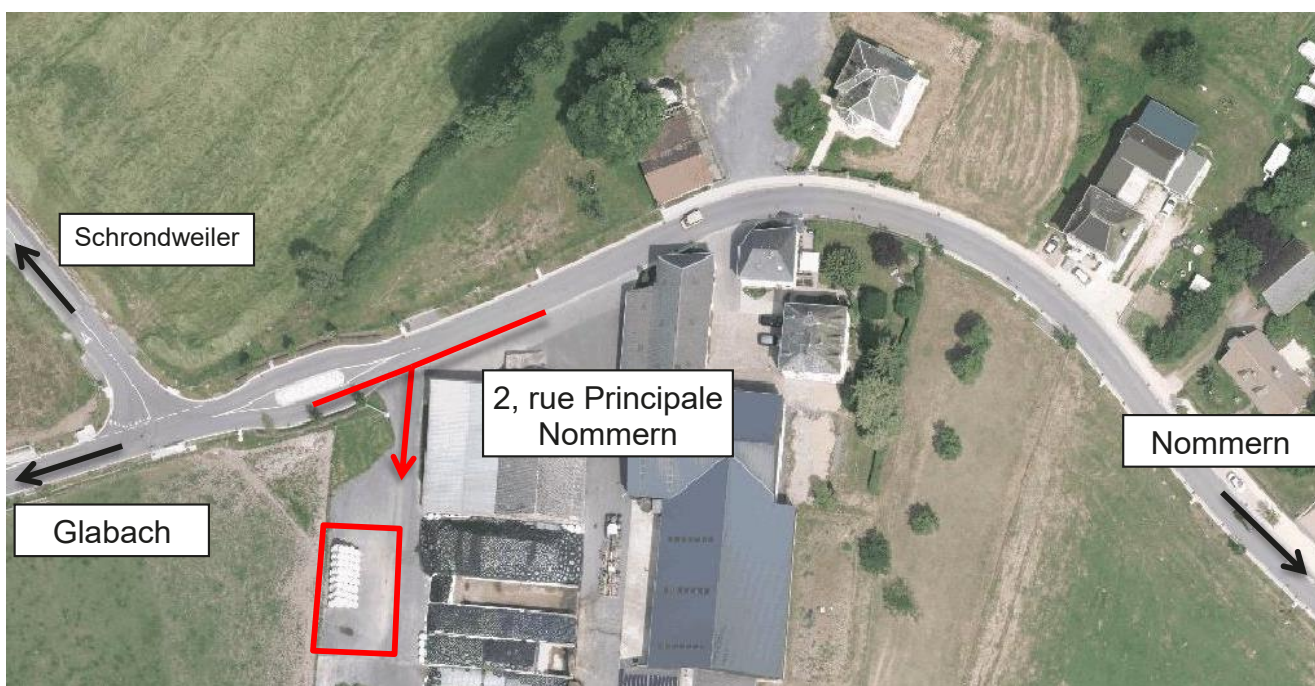
Depuis cette année-ci, l'aire de collecte communale pour déchets verts sise à **Nommern, 2, rue Principale** sur le site de l'exploitation agricole « Petry » est ouverte, pendant toute l'année, tous les samedis entre **14.00 et 17.00 heures**, ou après consultation de l'exploitant (Paul Petry - ☎ **691 264 991** ou Gilles Petry - ☎ **621 461 582**). L'endroit de dépôt pour les déchets verts se situe du même côté que l'exploitation agricole. Le plan de situation figure au verso de la présente.

La remise de tonte de gazon (coupe d'herbes) est également possible. Ces déchets doivent cependant être séparés des coupes d'arbres et d'arbustes.

Les **conditions d'utilisation** suivantes sont à respecter pour la remise des déchets verts:

- l'utilisation de l'aire de collecte est réservée aux ménages privés de la commune de Nommern
- ne sont acceptés que des déchets verts provenant de l'entretien de jardins et de parcs
- uniquement des coupes de haies, d'arbustes ou d'arbres pourront être déposées – les racines d'arbustes ou d'arbres ne sont pas acceptées
- le diamètre des rondins ne devra pas dépasser 10 cm et leur longueur est limitée à 2 mètres au maximum
- les déchets d'arbres et d'arbustes devront être **séparés des coupes d'herbes**
- les déchets verts sont à déposer en vrac (les emballages, ficelles ou fils de fer etc, servant au transport, sont à enlever)
- ne sont pas admis : les déchets de cuisine, les terres et les boues, le fumier

La remise de déchets verts aux aires de collecte du SIDEDEC à Angelsberg ou au Fridhaff (Diekirch) reste toujours possible.



Amiperas

Ausfluch op Birgel

D'Amiperas Sektoun Gemeng Noumer war de 17. September 2018 op d'historesch Waassermillen op Birgel. Hei hu mir erkläert kritt wéi Ueleg gepresst, de Moschtert gemaach an Brout aus Sauerdeeg gebak gëtt. Mir hun alleguer eng Hand mat ugepaakt, an kruten zum Schluss eise selwer gemaachte Moschtert an eist Brout mat Heem.

Nom Mëttegiessen op der Millen hu mer eng Féierung iwwert di ganz Millen kritt, wou mir alles am Detail gesinn an erkläert kruten.

Dëse flotten Dag hu mer zu Oberweis bei engem gudde Patt a Maufel roueg ausklénge gelooss.

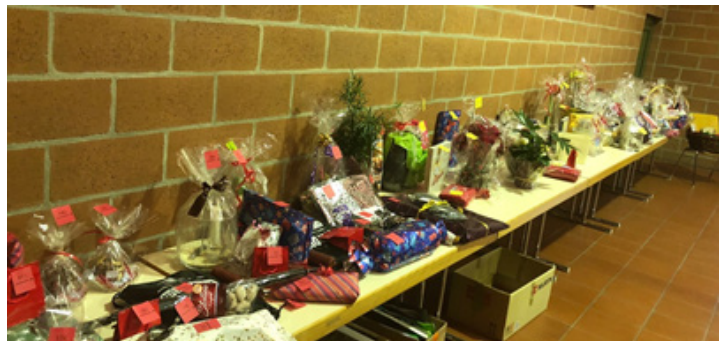


Chrëschtféier vun der Amiperas Gemeng Noumer



D'Amiperas Gemeng Noumer huet mat dem Gemengerot vun der Gemeng Noumer bei gudder Stëmmung e Samschdeg den 08.12.2018 op hierer Chrëschtféier ee gemitterlechen Nomëtteg verbruecht encadréiert vun der Société Municipale des Accordéonistes de Luxembourg, déi fir Stëmmung gesuergt hunn.

Et konnt ee säi Gléck bei eiser schéiner Tombola versichen an all präsent Gäscht kruten e schéine Cadeau iwwerrescht.



Museksfrënn Gemeng Noumer

Chrëschtconcert Editioun 2018

„Full House“ oder besser gesot „Voll Kierch“.

Si waren nawell zu vill komm fir ze lauschen wat dann dëst Joer um schon traditionellen Concert, de Samschdeg 15. Dezember 2018 zu Noumer an der Kierch géing gebueden ginn.



D'Organisatioun vum Chrëschtconcert huet Kulturkommissioun vun der Gemeng Noumer erëm iwwerholl. Dëst Joer haten sech gläich fënnf Acteuren zesumme fonnt fir den Concert an der Noumer Kierch zesummen ze gestalten. Et waren dat Chorale vun Chrëschtnech an Noumer, de Mëllerdaller Männerchouer, de Jugendensmbebel vun de Museksfrënn Gemeng Noumer an och Museksfrënn Gemeng Noumer selwer.

Déi Noumer Musikanten/innen stoungen ënnert der Direktioun vun hirem neien Dirigent, dem Pavel Nakhimovitch, de Mëllerdaller Männerchouer ass dirigéiert ginn vum Här Jemp Origer an Chorale vun Noumer an Chrëschtnech stoungen ënnert der Leedung vun der Madame Marie-Josée Wirtgen.

Am Virfeld gouf sech an villen Prouwen ob dëse Concert virbereet.

De Jugendensmbebel hat dräi Stecker ageprouft fir dësen Concert. Et waren daat: Ihr Kinderlein kommet, Fröhliche Weihnachten überall an We wish you a Merry Christmas. Fir d'Kanner war et den zweeten Obtritt an der neier Kompositioun. Eng Woch virdu hate si schon hir Generalprouf am Altersheim zu Miersch gehat.

Chorale Noumer an Chrëschtnech hunn zesumme Lo kënt déi schéinsten Zäit an Die wunderbarste Zeit gesongen.

De Mëllerdaller Männerchouer hat e bëssche méi klassesche Programm mat Im Abendrot; Tebje pojem; Tollite hostias; Nobody knows the trouble I've seen; Venite, adoriamo an Dormi, dormi bel bambin virgedroen.



Museksfrënn Gemeng Noumer ënnert der Direktioun vum hirem neien Dirigent Pavel Nakhimovitch, hun mam The Young Amadeus ugefaangen fir duerno mat Cinema Paradiso, Hallelujah, Gabriel's Oboe, Celestial song an Sounds of Christmas den Publikum ze begeeschteren. Zum Ofschloss hun d'Leit alleguer zesummen An der grousser helleger Nuecht gespilt an gesongen.

Am Kader vun dësem Concert ass eng Kollekte gemaach gi fir d'Associatioun ALAN „Maladies Rares Luxembourg“. D'Madame Shirley Feider-Rohen, Presidentin vun ALAN, déi selwer un enger seelener Krankheet leit, huet et sech net huelen gelooss an ass selwer ob Noumer ob de Concert komm fir perséinlech am Numm vun ALAN Merci ze soen fir d'Ennerstetzung vun der Associatioun. D'Gemengeverwaltung vun Noumer huet sech bereet erkläert fir de selwechten Betrag, deen bei der Recette vum Concert erakomm ass, nach eng Kéier derbäi ze leeën.



Nodréiglech wollte mir alle Responsabele vun der Gemeng, dem Parverband an der Kulturkommis-sioun Merci soe fir hir Mathëllef zum Gelénge vun dësem Concert.

Jugendensambel Museksfrënn Gemeng Noumer

Éischten Optrëtt mam neien Dirigent



Nodeems dass mir den 17. September 2018 mat enger neier Zesummesetzung vum Jugendensambel an mat engem neien Dirigent déi nei Saison ugefaangen haten, hunn si sech schonn direkt op hiren éischten Optrëtt virbereet. Den 8. Dezember 2018 war et dann esou wäit. Museksfrënn Gemeng Noumer hu schonn eng etlech Joren am Ufank vun der Adventszäit am Altersheim Saint-Joseph zu Miersch de Matbewunner e Concert gespilt.

Des Kéier konnte si esouguer am groussen Auditoire spillen. Matt rouden Mutzen um Kapp hunn si hirem Public eng etlech Chrëschtlieder gespilt. De Kleeschen war extra nach eng Kéier zréck komm wéi en héieren huet, dass de Jugendensambel vun de Museksfrënn Gemeng Noumer géif am Altersheim spillen.

Heimat wollte mir nach eng Kéier alle Kanner e grouse Merci soen, déi um Concert konnten deel-huelen.

19. Ordentliche Generalversammlung

Museksfrënn Gemeng Noumer zogen Bilanz

Am 26. Januar 2019 war es wieder soweit. Die Mitglieder der „Museksfrënn Gemeng Noumer“ versammelten sich zu ihrer Generalversammlung im Centre Culturel in Cruchten.



Präsident Alain Ries bedankte sich für das Erscheinen. Er zeigte sich auch erfreut Bürgermeister John Mühlen als Vertreter der Gemeinde Nommern begrüßen zu können. In seinem kurzen Rückblick konnte der Präsident auf ein ereignisreiches Jahr zurückblicken. Er bedankte sich nochmals bei allen Musikanten und auch Helfern für die geleistete Arbeit im letzten Jahr und ging kurz auf die Ereignisse des Jahres ein, wo auch ein Dirigentenwechsel stattgefunden hatte. Er sei froh gewesen, dass man am 17. September 2019 mit Pavel Nakhimovitch die neue Saison beginnen konnte.

Im nachfolgenden Tätigkeitsbericht konnte Sekretär Alphonse Classen von vielen Aktivitäten und Auftritten des Vereins berichten. Zu den vielen Leistungen, welche von den Musikanten und Musikantinnen hervorgebracht wurden, kommt natürlich noch die Arbeit im Vorstand hinzu. Ein Höhepunkt des Jahres war natürlich der Ausflug im Juli 2018 in die Champagne. Alphonse Classen bedankte sich hierbei bei Präsident Alain Ries und der beigeordneten Sekretärin Clémentine Verschoore für das maßgeschneiderte Programm der Reise welche von beiden zusammengestellt und organisiert worden war. Höhepunkt des Ausfluges war die Teilnahme am Concert Pique-Nique im Parc de Champagne in Reims wo das Orchestre National de Lorraine aufspielte.

Speziell erfreut zeigte sich Sekretär Alphonse Classen auf die ausgezeichnete Präsenz unserer Jugendmusikanten bei den Proben mit dem neuen Dirigenten. Wie immer wurde der Tätigkeitsbericht durch eine im Hintergrund laufende Diashow begleitet.



Da Kassiererin Lydie Diderrich, durch ihre Arbeit bedingt, nicht anwesend sein konnte, entschloss man sich durch eine Videoaufnahme dennoch durch Lydie die Bilanz der Kasse für die Anwesenden vorzutragen zu lassen. Bedingt durch die Reise in die Champagne und durch etliche Mehrausgaben fiel die Bilanz dieses Jahr nicht so positiv aus. Der Tätigkeits- und Kassenbericht wurden von der Versammlung und den Kassenrevisoren gutgeheißen. Nadine Didier wird den Vorstand in seiner Arbeit unterstützen und ist somit neues Mitglied im Vorstand.

Als Vertreter der Gemeinde Nommern richtete sodann Bürgermeister John Mühlen einige Worte an die Versammelten. Er bedankte sich beim Vorstand und bei den Musikanten für die im letzten Jahr geleistete Arbeit und wie aus dem Aktivitätsbericht hervorging, waren die Museksfrënn Gemeng Noumer wie in den Vorjahren sehr aktiv gewesen. Die Gemeindeverwaltung wird die Museksfrënn Gemeng Noumer auch weiterhin in ihrer Arbeit unterstützen.

Nach der freien Aussprache und der Abschlussrede lud Präsident Alain Ries alle Versammelten zu „Ham, Fritten an Zalot“ und zum Bowlingspielen auf den Europa Camping Noumerlayen ein.

Reitstall a Millen

Bonjour Alleguer.

De Reitstall a Millen, dee jo lo schon zanter 1991 besteet, hat an der Zäit 16 Päerd un der Zuehl. Lues a lues hu mir dann awer och nees Päerd verluer . Sief dat duerch Alter oder Krankheet. Mee si goufen geheegt a gepflegt a konnten sou am Reitstall a Millen all bis zu hierem Liewensenn bleiwen.

Lo hu mir leider nëmme méi 5 Päerd um Haff. De Withy, den Arcus, d'Anouschka, d'Vally an d'Sheila. An och do ass d' Vally lo mat 29 Joer an der Pensioun.

An aus dësem Grond, plange mir dëst Joer onst Päerdsfest mol ganz anescht.

Mir hun den neien Numm vum Fest zwar nach net erausgesicht, mee dat wärt deem nächst awer feststoen.

D'Fest fängt Samsdes um 19.30 mat der Mass am Zelt un.

An ab do gesi mir wéi de Programm viru geet.

Géint 21.00 Auer trieden dann „Colored Fyer vlies“ un a suergen fir e gemittlechen Owend.

Mir plangen dat ganzt Fest méi als Familjen-a Kannerfest. Och Ponnyreiden bleiwt bestoen.

Awer da gin et op dem ganze Site Ecker mat Spiller fir Grouss a Kleng. Ähnlech wi fréier op der Kiirmes.

Mee wi gesot et ass alles eréischt am plangen. Et ass jo och nach e wéineg Zäit bis den 20. Juli.

Hei dann nach onse Manifestatiounskalenner:

Den **10. Juni (Päischtméindeg)** ass onsen Kulinaréschen Ausrëtt. Wou awer d'Leit aus der Gemeng kënnen mat Umeldung op den Haff iesse kommen.

Den **20. an 21. Juli** Päerdsfest mat neiem Numm

Den **19. Oktober** Haxenowend.

Mir géifen ons freeën wann Dir ons trei bleiwt, a mir wënschen lech e gesond a gut Joer.

Fir de Reitstall a Millen

FEA.



Dëschtennis Noumer



“Sport has the power to change the world. It has the power to inspire, it has the power to unite people in a way that little else does. It speaks to youth in a language they understand.”
Nelson Mandela

Dëschtennis fir jiddereen, iwwerall... och zu Noumer

Rendezvous ass
Samschdes den 6 Abrëll 2019
vun 9h30 bis 12h00
zu Noumer am Sall an der Schoul

Wat ass den Welt Dëschtennis Dag ?

Eng weltwäit Feier vum Spaass a vun der Freed, déi Dëschtennis-spillen mat sech bréngt, eng Initiative fir Dëschtennisfrënn an déi, déi et wëlle ginn!

Fir Spiller an Interesséiert zesummen ze bréngen an d'Freed vun eisem Sport no baussen ze deelen!

Den 6ten Abrëll ass och den Internationalen Dag vum Sport fir d'Entwécklung an de Fridden.

Dëschtennis ass net nëmmen en Kompetitiouns-Sport, mais och eng Geleeënheet fir Leit zesummen ze bréngen a seng Fräizäit gesond notzen. Et ass e Sport wou all d'Generatiounen, ob Mann oder Fra kennen zesummen kommen

An freedeger Erwaardung lech all ze gesinn fir dësen Sport ze entdecken oder al Talenter erëm opzefrëschen, an dem wäissen Ball nozejoen!

de Comité vum DT Noumer.



Dohi mam Auto. Zeréck am Rollstull.

All Joer zerstéiere Stroossenaccidenter Liewen.



SIDD RESPONSABEL OP DER STROOSS



infopoint
myenergy

infotip myenergy

Das Laden Ihres Elektroautos zuhause ist ganz einfach!

- Aus Komfort- und Sicherheitsgründen wird die Installation einer Wandladestation mit einer Ladeleistung von bis zu 11 kW empfohlen.
- Wählen Sie eine internetfähige Ladesäule, um zusätzliche Funktionen zu nutzen, wie die direkte Nutzung Ihres eigenen Photovoltaik-Stroms.
- Lassen Sie die Überprüfung der bestehenden Elektroinstallation des Gebäudes und die Anbringung der Ladestation von einer Elektrofachkraft durchführen!

Weitere Informationen finden Sie in unserer Broschüre „Wie laden Sie Ihr Elektroauto?“ auf myenergy.lu!



Hotline
8002 11 90

myenergy.lu



Co-funded by
the European Union



Partner für eine nachhaltige
Energiewende



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Énergie et de
l'Aménagement du territoire



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Logement

UGDA



Den 3. Februar 2019 kruten eng jett Schüler vun der UGDA aus dem ganze Land op der Diplomiwwerreechung zu Ueweraanwen hiren Diplom iwwerrecht, sief et am Solfège oder um Instrument.

Och aus eiser Gemeng stoungen e puer Schüler op der Lëscht fir hiren Diplom ze kréien:

- Betz Claire op der Querflütt (2. Mentioun)
- Da Silva Sookie am Solfège
- Miny Marie am Solfège an op der Klarinett (2. Mentioun)
- Schroeder Lori am Solfège
- Urwald Céline am Solfège
- Urwald Félix op der Trombonn (Tenor)

Mir gratuléieren hinnen op dëser Plaz a wënschen hinne vill Erfolleg op hirem musikalesche Wee.

Maison Relais

Besuch vun der Kierch

Donneschdes den 20. Dezember hunn d'Kanner vun der Maison Relais, d'Kierch zu Noumer besicht.

Mir hunn eis mat der Schwëster Fernande an der Kierch getraff. Si huet den Kanner ganz vill vun der Krëppchen erzielt an vun der Kierch erkläert. D'Kanner hate ganz vill Froen zu deene Saachen déi si an der Kierch gesinn hunn.



No der Visitt vun der Kierch an der Krëppchen ass d'Schwëster Fernande mat eis mat an d'Maison Relais kucke komm. D'Kanner hunn der Schwëster eis verschidden Etage mat de jeeweilegen Säll gewise wou si iessen an spillen.

Mir soen der Schwëster Fernande een ganz grouse MERCI fir déi Zäit déi Si sech fir eis Kanner geholl huet, an deen Austausch dee mir dee Mëtteg mat hir haten.

Weihnachtsfeier Maison Relais 2018

Am 18.12.2018 fand unsere jährliche Weihnachtsfeier statt. Die Veranstaltung wurde im Vorfeld mit den Kindern der Maison Relais zusammen organisiert und vorbereitet. Der schriftlichen Einladung sind dann auch fast 50 Eltern und Kinder gefolgt.

Für das leibliche Wohl, wurde durch verschiedene Leckereien wie Waffeln und Plätzchen sowie Kaffee und Kakao ausreichend gesorgt.

Vieles davon wurde von unseren Kindern in den verschiedensten Backaktivitäten selber hergestellt und mit dem Küchenpersonal dekorativ angerichtet.

Durch die Mithilfe der Kinder mit ihren Eltern, war es möglich das Jahr 2018 in einer entspannten und gemütlichen Atmosphäre ausklingen zu lassen.



ÉISCHT HËLLEF

Projet vun Januar bis Februar 2019

Eis Kanner kënnen och schonns a verschiddenen Noutsituatioune richteg handelen. An dem Kontext hu mir wärend 2 Méint an der Maison Relais, Dënschdes an Donneschdes een „Éischt Hëllef Cours“ op spilleresch Aart a Weis gemaach. D’Kanner konnten sech fräiwëlleg aschreiwen.

An éischer Instanz hunn mir gekuckt wat mir iwwerhaupt maache wann mir ee fannen deen sech wéi geden huet oder deem et net gutt geet. D’Kanner hunn sech all den 112 gemierkt, an dass deen op all Handy/Telefon geet. Mir sinn de jeeeweilige Rettungsweg duerchgaange fir sech kënnen Hëllef ze sichen oder fir ze handelen.

Déi Grouss Kanner hunn geléiert wat Bewusstlosegkeet ass, a wat een an sou engem Fall ka maachen. Mir hunn d’stabil Säitelag geübt.

Natierlech hunn mir alleguerte puer verschidde Verbänn geübt. Mir hunn all Kéiers eise klengen Dr Koffer dobäi, wou mir verschidde Material dran hunn. D’Kanner froen och vill fir sou domadder ze spillen.

Si konnten hiert Häerz mat engem Stethoskop oflauschten, do sinn dann och ganz vill Froen opkomm zum Dokter oder zu de Kliniken. Sou konnte mir och iwwer verschidden Ängschte schwätzen, déi bei de Kanner do si wa si musse bei den Dokter oder an d’Klinik goen.

RETTUNGSKETTEN

SECOURS Telefonsnummer

112

Eegen Sécherheet geet vir

W-Froen vum CGDIS

Ween rífft un?

Wou ass eppes geschitt?

Wat ass geschitt?

Wéivill Leit sinn verletzt?

Wéieng Aart vun Verletzung?

Mir hänken eréischt den Telefon an wann mir vum 112 gesot kréien et ass ok



MAISON RELAIS
NOUMER

Aktivitéiten

Garderie Butzenhaff

D'Wanter- an Fueszäit 2019 an der Garderie Butzenhaff



D'Kanner haten vill Spaass beim Entdecken vun der kaler Joreszäit. Si hunn iwwert deen villen Schnéi gestaunt an sech bei deenen verschiddenen Aktivitéiten ewéi zum Beispill Schnéimann bauen an Schlitt fueren ganz gutt amuséiert.



Mir hunn verschidden Mool- an Bastelaktivitéiten zum Thema Fuesent uegebueden, woubäi d'Kanner ganz kreativ an begeeschtert mat gemaach hunn.



D'Kanner hunn Lampion'en gebastelt an den 01.02.2019 sinn mir liichten gaangen fir hinnen des flott Traditioun ze weisen.

Den 28.02.2019 haten mir eis Fuesparty an der Garderie. Grouss an Kleng hunn sech verkleet, an et gouf zesummen gedantz an gesongen. D'Kanner hunn flott mat den Loftbäll gespielt an hunn mat Freed un den Fuesspiller Deel geholl.



D'Equipe aus der Garderie Butzenhaff.

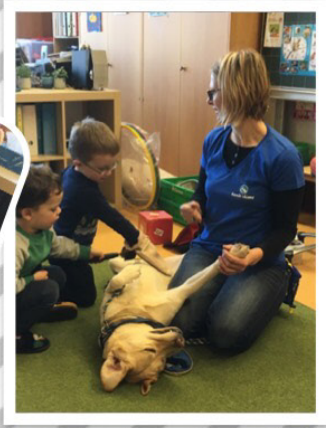
Précoce

De Bakprojet am Précoce...



...all Méindeg gëtt bei eis gebak a gekacht zesummen mat eiser Handpopp Toni. Mol gëtt et e Kuch, mol eng gutt Omelette, e Cookie oder herzhafte Muffins...





Den Hond Idylle op
Besuch am Précoce



Mir kréien de Projet „Ee Stopp fir de
Mupp“ erklärt a léiren, wat esou ee
geschulten Hond alles kann fir anere
Leit ze hëllef



No dem Besuch stelle mir dem Cycle 2
de Projet vir a sëtzen eng Sammelkëscht
an d'Gebai!



Natur- & Geopark Mëllerdall

Cours	Datum	Auerzäit	Plaz	Präis
Wandung duerch den Naturbësch Schnellert	20.04.2019	10:00 - 13:00	Bäerdrëf	5 €
lesel, Geess & Giersch	28.04.2019	10:00 - 13:30	Beefort	10 € bis 12 Joer, duerno 20 €
Drénkwaasserwanderung	28.04.2019	14:00 - 17:00	Mëllerdall	5 €
Naturrallye	04.05.2019	14:00 - 17:30	Rouspert	5 €
Dréchemauerformatioun	04. - 05.05.2019	9:00 - 16:00		gratis
Wëld um Grill	11.05.2019	10:00 - 14:30	Bech	80 €
Deel 1: Likör a Wëllkraidermenu	11.05.2019	9:00 - 13:00	Beefort	80 €
Fotoworkshop: Fielsen a Planzen	11.05.2019	13:30 - 17:00	Bäertrëf	20 €
Kichen am Bësch 1.0	18.05.2019	10:00 - 15:00	Fiels	5 € bis 12 Joer, duerno 25 €
Kraidergaart	25.05.2019	15:00 - 17:00	Hénkel	12.50 €/Kand, Erwuessener gratis
en Nomëtte bei de Beien	25.05.2019	13:30 - 17:00	lechternach	10 €
Optakt: Woch vum Geopark	03.06.2019	19:00 - 21:00	Beefort	gratis
mam Fierschter um Hochsitz	07.06.2019	18:00 - 22:00	Marscherwald	10 €
Deel 2: Likör a Wëllkraidermenu	08.06.2019	9:00 - 13:00	Beefort	80 €
leselen, Geessen & Klengdéieren	15.06.2019	10:00 - 12:00	Beefort	25 €
Sallweworkshop	15.06.2019	14:00 - 18:30	Rouspert	25 €
Kichen am Bësch 3.0	16.06.2019	10:00 - 15:00	Fiels	5 € bis 12 Joer, duerno 25 €
Wéi schneiden ech mäi Spaléierbam richteg?	22.06.2019	13:30 - 15:00	Waldbëlleg	5 €
Alternativen an der Landwirtschaft	22.06.2019	10:00 - 12:00	Uesweiler	bis 10 Joer gratis, duerno 10 €
Geologesch Wandung duerch d'Noumerléen	29.06.2019	14:00 - 17:30	Noumer	5 €
Mam Mountainbike duerch de Bësch	30.06.2019	10:00 - 12:00	Beefort	5 €
Wiewen à la carte	15. - 26.07.2019	17:30 - 20:30	lechternach	300 €

Umeldunge w.e.g. un:

Natur- & Geopark Mëllerdall
 8, rue de l'Auberge
 L-6315 Beaufort
 Tel.: (+352) 26 87 82 91
 E-Mail: info@naturpark-mellerdall.lu

Weider Informatiounen fannt dir op:

www.naturpark-mellerdall.lu
facebook.com/naturparkmellerdall

Museksfrënn Gemeng Noumer
inwitéieren Iech härzlech op hire

Frëjjoersconcert 2019

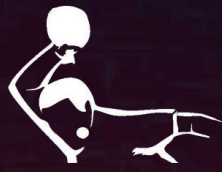
mat Iessen

den 31. Mäerz um 11h30
zu Kruuchten
am Centre Culturel

Umeldung bis den 25.3.2019 beim Fons (ab 18h):
Tel.: 621 636 533

Museksfrënn
Z Gemeng
Zoumer

Den DËSCHTENNIS NOUMER
organiséiert eng



soirée

française
an evening of french melodies

27.04.2019
zu Noumer

LIVE MUSEK ab 22:00 mat
« LES GAVROCHES »

- chansons françaises -
Jacques Brel

Brassens

Renaud

Edith Piaf

- fräi Nuecht -



- ab 19:30 Apéro!
- Menü 1: Rôti de boeuf
- Menü 2: Buffet fromage
- Dîner spectacle: 25 € (entrée inclus)
- Oweskees: 7 €
- Umeldungen fir d'lessen um:
691-347398 oder 621-199140



**Administration communale
de Nommern**

31, rue Principale
L-7465 Nommern
Tel: 83 73 18 - 1
Fax: 83 73 18 - 299

www.nommern.lu